

## Expansion Battery 2000

User Guide

使用说明

使用説明

ユーザーガイド

사용자 가이드

Bedienungsanleitung

Guía de usuario

Käyttöopas

Guide de l'utilisateur

Guida dell'utente

Gebruiksaanwijzing

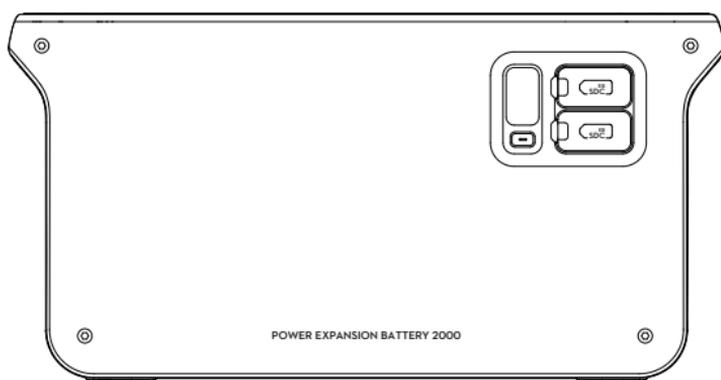
Instrukcja obsługi

Manual do utilizador

Guia do usuário

Руководство пользователя

v1.0



Contact  
DJI SUPPORT



微信扫一扫  
获取技术支持



<https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000/downloads>

This content is subject to change without prior notice.

DJI is a trademark of DJI.

Copyright © 2024 DJI All Rights Reserved.



YCBZ5500298003

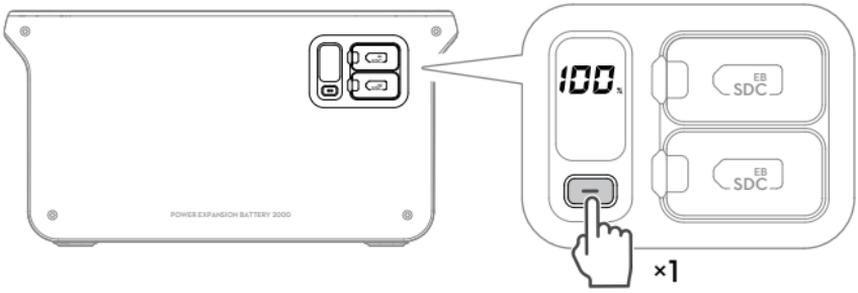


DJI Home App



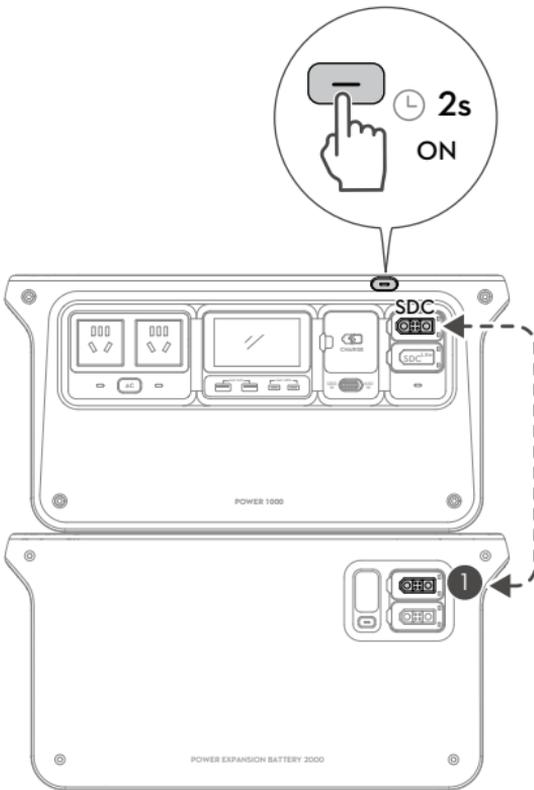
<https://s.dji.com/guide90>

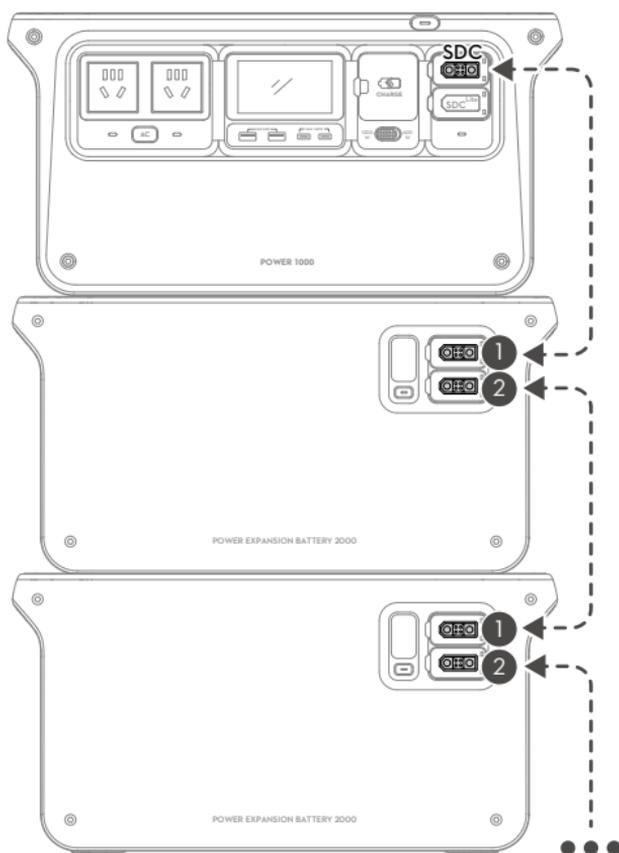
**A**



**B**

**B1**





EN

## Disclaimer

By using this product, you signify that you have read, understand, and accept the terms and conditions of this guideline and all instructions at <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000>. EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN AFTER-SALES SERVICE POLICIES AVAILABLE AT [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON "AS AVAILABLE BASIS" WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND. This product is not intended for children.

## Usage

DJI Power Expansion Battery 2000 can be connected to the power station to expand the battery capacity.

**Figure A:** Press once to check the remaining battery level.

**Figure B1:** Make sure the power station is updated to the latest firmware. Power off the device and disconnect the power supply. Use the included expansion battery cable to connect the port ① of the expansion battery to the SDC port of the power station. Press and hold the power button of the power station, the expansion battery will be powered on when Eb-1 appears on the display screen of the power station.

**Figure B2:** The power station supports connecting multiple expansion batteries.

1. Connect the port ① of the expansion battery to the SDC port of the power station, or to the port ② of the previous expansion battery.
2. Connect the port ② of the expansion battery to the port ① of the next expansion battery.

• Users can link the power station to the DJI Home app and view the device information or modify settings in the app.

• DO NOT use the DJI Power SDC Fast Charge Cable to directly connect the expansion battery to the Intelligent Flight Battery of the aircraft.

• DO NOT touch the metal terminals on the ports. When powered off, clean the metal terminals with a clean, dry cloth if there is any noticeable build up.

• Place the device on a flat and stable surface when in use. Make sure the device is properly insulated to prevent fire hazards. DO NOT block the heat dissipation vents of the device.

## Specifications

Model	DYS_2000EB
Temperature	Discharging: -10° to 45° C (14° to 113° F) Charging: 0° to 45° C (32° to 113° F)
Expansion Battery Port	Input / Output: 40.0-58.4 V DC, max 60 A, max 3000 W

CHS

## 免责声明

使用本产品前，请仔细阅读并遵循本文及与本产品相关的所有安全与合规操作指引。使用本产品视为您已经阅读并接受与本产品相关的全部条款。本产品不适合儿童使用。

## 使用

DJI Power Expansion Battery 2000（简称“加电包”）可连接至 DJI Power 户外电源，以满足更大的用电需求。

**图 A:** 短按一次电量按键可查看加电包的剩余电量。

**图 B1:** 确保户外电源已升级至最新固件且设备已关机，并断开设备与电源的连接。使用包装内的加电包连接线，将加电包接口 ① 连接至户外电源的 SDC 接口。长按户外电源的电源按键，电源的显示屏出现 Eb-1，

即可启用加电包。

**图 B2:** 户外电源支持连接多个加电包一起使用:

1. 加电包的接口 ① 连接户外电源的 SDC 接口, 或连接前一个加电包的接口 ②。
2. 加电包的接口 ② 连接后一个加电包的接口 ①。

 • 用户可将户外电源连接至 DJI Home App, 查看设备信息和设置参数。

-  • 请勿用 DJI Power SDC 快充线直接连接加电包与飞行器的电池。
- 请勿用手或其他物体触碰设备接口的金属端子, 若金属端子附着异物, 请在关机状态下用干布擦拭干净。
  - 使用时, 将设备平稳放置, 注意绝缘及防火。请勿遮挡设备两侧的散热口。

## 规格参数

型号	DYS_2000EB
温度	放电环境温度: -10°C 至 45°C, 充电环境温度: 0°C 至 45°C
加电包接口	输入 / 输出: 40.0-58.4 V DC, 最大 60 A, 最大 3000 W

CHT

## 免責聲明

使用本產品前, 請仔細閱讀並遵循本文及與本產品相關的所有安全與合規操作指南。使用本產品即視同您已閱讀並接受與本產品相關的所有條款。本產品不適合兒童使用。

## 使用

DJI Power Expansion Battery 2000 可連接至 DJI Power 戶外電源, 以滿足更大的用電需求。

**圖 A:** 短按一次電量按鍵, 可查看擴充電池的剩餘電量。

**圖 B1:** 確保戶外電源已升級至最新韌體且裝置已關機, 並中斷裝置與電源的連接。使用包裝內的擴充電池連接線, 將擴充電池的連接埠 ① 連接至戶外電源的 SDC 連接埠。長按戶外電源的電源按鍵, 待電源的顯示器出現 Eb-1, 即可啟用擴充電池。

**圖 B2:** 戶外電源支援連接多個擴充電池一起使用:

1. 將擴充電池的連接埠 ① 連接戶外電源的 SDC 連接埠, 或連接前一個擴充電池的連接埠 ②。
2. 將擴充電池的連接埠 ② 連接後一個擴充電池的連接埠 ①。

 • 使用者可將裝置連線至 DJI Home App 來查看裝置資訊及設定參數。

-  • 請勿用 DJI Power SDC 快充線直接將擴充電池連接至飛行器的電池。
- 請勿用手或其他物體觸碰裝置連接埠的金屬端點, 若金屬端點附著異物, 請在關機狀態下用乾布擦拭乾淨。
  - 使用時, 請將裝置平穩放置, 並注意絕緣及防火。請勿遮到裝置兩側的散熱口。

## 規格參數

型號	DYS_2000EB
溫度	放電環境溫度: -10°C 至 45°C, 充電環境溫度: 0°C 至 45°C
擴充電池連接埠	輸入 / 輸出: 40.0-58.4 V DC, 最大 60A, 最大 3000 W

JP

## 免責事項

本製品を使用することにより、お客様は本ガイドラインに記載されている利用条件や

<https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000>にあるすべての説明を読み、理解し、同意したことになります。アフターサービスポリシー (<https://www.dji.com/service/policy>) に明示的な規定がない限り、本製品およびすべての資料、本製品を通して得られるコンテンツは「現状のまま」および「提供されているまま」で提供され、いかなる種類の保証または条件も伴いません。本製品は、子供を対象としていません。

## 使用方法

DJI Power 拡張バッテリー 2000 は、パワーステーションに接続してバッテリー容量を拡張することができます。

**図 A:** ボタンを1回押すと、現在のバッテリー残量を確認できます。

**図 B1:** パワーステーションのファームウェアが最新バージョンに更新されていることを確認してください。デバイスの電源を切り、電源をコンセントから取り外してください。付属の拡張バッテリーケーブルを使用して、拡張バッテリーのポート①をパワーステーションのSDCポートに接続します。パワーステーションの電源ボタンを長押しし、パワーステーションの表示画面にEb-1と表示されたら拡張バッテリーに電源が入ります。

**図 B2:** パワーステーションは複数の拡張バッテリーの接続をサポートしています。

1. 拡張バッテリーのポート①をパワーステーションのSDCポート、または前の拡張バッテリーのポート②に接続します。
2. 拡張バッテリーのポート②を次の拡張バッテリーのポート①に接続します。

 • ユーザーは、パワーステーションをDJI Homeアプリにリンクし、アプリでデバイス情報の表示や設定の変更を行うことができます。

-  • DJI Power SDC 高速充電ケーブルを使用して拡張バッテリーを機体のインテリジェント フライトバッテリーに直接接続することはしないでください。
- ポートの金属端子には触れないでください。金属端子の汚れが目立つ場合は、電源が切れた状態の時に、きれいな乾いた布で拭いてください。
  - 本デバイスを使用する際は、平らで安定した面に置いてください。火災の危険を防ぐために、本機器が適切に絶縁されていることを確認してください。デバイスの放熱口を塞がないでください。

## 仕様

モデル	DYS_2000EB
温度	放電: -10°C~45°C 充電: 0°C~45°C
拡張バッテリーポート	入力 / 出力: 40.0~58.4V DC、最大60A、最大3000W

## 고지 사항

이 제품을 사용함으로써 귀하는 이 가이드의 이용 약관 및 <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000> 사이트의 모든 지침을 읽고 이해하며 수락함을 표명합니다.

DJI A/S 서비스 정책([HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy))에서 명시적으로 제공하는 것 외에 제품 및 제품을 통해 제공되는 모든 자료와 콘텐츠는 모든 종류의 워런티 또는 조건 없이 '있는 그대로', '사용 가능한 그대로' 제공 됩니다. 본 제품은 어린이용이 아닙니다.

## 사용법

DJI Power Expansion Battery 2000을 파워스테이션에 연결하여 배터리 용량을 늘릴 수 있습니다.

**그림 A:** 한 번 누르면 남은 배터리 잔량이 표시됩니다.

**그림 B1:** 파워스테이션이 최신 펌웨어로 업데이트되었는지 확인합니다. 기기의 전원을 끄고 전력 공급 장치를 연결 해제합니다. 포함된 확장 배터리 케이블을 사용하여 확장 배터리의 포트 ①을 파워스테이션의 SDC 포트에 연결합니다. 파워스테이션의 전원 버튼을 길게 누르면, 확장 배터리의 전원이 켜지고 Eb-1가 파워스테이션의 디스플레이 화면에 표시됩니다.

**그림 B2:** 파워스테이션에 여러 개의 확장 배터리를 연결할 수 있습니다.

- 확장 배터리의 포트 ①을 파워스테이션의 SDC 포트 또는 이전 확장 배터리의 포트 ②에 연결합니다.
- 확장 배터리의 포트 ②를 다음 확장 배터리의 포트 ①에 연결합니다.

 • 파워스테이션을 DJI Home 앱에 연결하여 앱에서 기기 정보를 확인하거나 설정을 수정할 수 있습니다.

-  • DJI Power SDC 고속 충전 케이블을 사용해 확장 배터리를 기체의 인텔리전트 플라이트 배터리에 직접 연결하지 마십시오.
- 포트의 금속 단자를 만지지 마십시오. 눈에 띄는 이물질이 있으면 전원을 끈 후 깨끗하고 마른 천으로 금속 단자를 닦으십시오.
- 기기를 사용할 때는 평평하고 안정된 바닥에 놓으십시오. 화재가 발생하지 않도록 기기가 올바르게 절연되어 있는지 확인하십시오. 기기의 방열 통풍구를 막지 마십시오.

## 사양

모델명	DYS_2000EB
온도	방전: -10~45°C 충전: 0~45°C
확장 배터리 포트	입력/출력: 40.0~58.4V DC, 최대 60A, 최대 3000W

## Haftungsausschluss

Durch den Gebrauch dieses Produkts bestätigst du, dass du die allgemeinen Geschäftsbedingungen dieses Leitfadens und alle Anweisungen unter [www.dji.com/power-expansion-battery-2000](http://www.dji.com/power-expansion-battery-2000) gelesen und verstanden hast und akzeptierst. SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH IN DEN KUNDENSERVICERICHTLINIEN UNTER [WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY) ANGEGEBEN, WERDEN DAS PRODUKT UND ALLE MATERIALIEN UND INHALTE, DIE ÜBER DAS PRODUKT VERFÜGBAR SIND, OHNE MÄNGELGEWÄHR UND AUF BASIS DER VERFÜGBARKEIT UND OHNE GARANTIE ODER BEDINGUNGEN JEDLICHER ART BEREITGESTELLT. Dieses Produkt ist nicht für Kinder bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden.

## Verwendung

Die DJI Power Erweiterungsakku 2000 kann mit der Powerstation verbunden werden, um die Akkukapazität zu erweitern.

**Abbildung A:** Taste einmal drücken, um die verbleibende Akkuleistung zu überprüfen.

**Abbildung B1:** Stelle sicher, dass die Powerstation auf die neueste Firmware aktualisiert wurde. Schalte das Gerät aus und trenne die Verbindung mit der Stromversorgung. Verbinde den Anschluss ① des Erweiterungsakkus über das mitgelieferte Kabel für den Erweiterungsakku mit dem SDC-Anschluss der Powerstation. Halte die Ein/Aus-Taste der Powerstation gedrückt. Der Erweiterungsakku wird eingeschaltet, wenn Eb-1 auf dem Anzeigebildschirm der Powerstation angezeigt wird.

**Abbildung B2:** Es können mehrere Erweiterungsakkus mit der Powerstation verbunden werden.

- Verbinde den Anschluss ① des Erweiterungsakkus mit dem SDC-Anschluss der Powerstation oder dem Anschluss ② des davor angeordneten Erweiterungsakkus.
- Verbinde den Anschluss ② des Erweiterungsakkus mit dem Anschluss ① des danach angeordneten Erweiterungsakkus.

 • Du kannst die Powerstation mit der DJI Home App koppeln und die Geräteinformationen in der App anzeigen oder Einstellungen in der App ändern.

-  • Verbinde den Erweiterungsakku NICHT direkt über das DJI Power SDC Schnellladekabel mit der Intelligent Flight Battery des Fluggeräts.
- Berühre die Metallklemmen an den Anschlüssen NICHT. Reinige die Metallklemmen bei sichtbaren Verschmutzungen mit einem sauberen und trockenen Tuch, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Verwende das Gerät nur auf einer ebenen und stabilen Fläche. Stelle sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß isoliert ist, um Brandgefahren zu vermeiden. Blockiere die Wärmeabfuhröffnungen des Geräts NICHT.

## Technische Daten

Modell	DYS_2000EB
Temperatur	Entladen: -10 °C bis 45 °C Laden: 0 °C bis 45 °C
Anschluss des Erweiterungsakkus	Eingang / Ausgang: 40,0 bis 58,4 V DC, max. 60 A, max. 3000 W

## Renuncia de responsabilidad

Al usar este producto, confirma que ha leído, comprendido y aceptado los términos y condiciones de este documento y todas las instrucciones recogidas en <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000>.

SALVO SI LAS POLÍTICAS DEL SERVICIO POSVENTA, DISPONIBLES EN [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), INDICAN LO CONTRARIO DE MANERA EXPRESA, EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDOS DISPONIBLES A TRAVÉS DE ESTE SE SUMINISTRAN “EN SU ESTADO ACTUAL” Y “SEGÚN DISPONIBILIDAD”, SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO. Este producto no está destinado a niños.

## Uso

La batería de expansión DJI Power 2000 se puede conectar a la estación de energía para ampliar la capacidad de la batería.

**Imagen A:** Presione una vez para comprobar el nivel de batería restante.

**Imagen B1:** Asegúrese de que el firmware de la estación de energía se haya actualizado a la versión más reciente. Apague el dispositivo y desconecte la fuente de alimentación. Utilice el cable de la batería de expansión incluido para conectar el puerto ① de la batería de expansión al puerto SDC de la estación de energía. Mantenga pulsado el botón de encendido de la estación de energía; la batería de expansión se encenderá cuando aparezca Eb-1 en la pantalla de visualización de la estación de energía.

**Imagen B2:** La estación de energía permite conectar varias baterías de expansión.

1. Conecte el puerto ① de la batería de expansión al puerto SDC de la estación de energía, o al puerto ② de la batería de expansión anterior.
2. Conecte el puerto ② de la batería de expansión al puerto ① de la siguiente batería de expansión.

 • Los usuarios pueden vincular la estación de energía a la aplicación DJI Home y ver la información del dispositivo o modificar los ajustes en la aplicación.

-  • NO utilice el cable de carga rápida DJI Power SDC para conectar directamente la batería de expansión a la batería de vuelo inteligente de la aeronave.
- NO toque los terminales metálicos de los puertos. Cuando esté apagada, limpie los terminales metálicos con un paño limpio y seco si observa que tienen suciedad acumulada.
  - Coloque el dispositivo sobre una superficie lisa y estable cuando lo esté usando. Asegúrese de que el dispositivo esté debidamente aislado para evitar el riesgo de incendio. NO bloquee las salidas de aire de disipación térmica del dispositivo.

## Especificaciones

Modelo	DYS_2000EB
Temperatura	Descarga: De -10 a 45 °C (de 14 a 113 °F) Carga: De 0 a 45 °C (de 32 a 113 °F)
Puerto de la batería de expansión	Entrada / Salida: 40.0-58.4 V de CC, máx. 60 A, 3000 W

FI

## Vastuuvapauslauseke

Käyttämällä tätä tuotetta osoitat lukeneesi, ymmärtäneesi ja hyväksyväsi tämän ohjeen ehdot sekä kaikki osoitteesta <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000> löytyvät ohjeet. TUOTE JA KAIKKI AINEISTO SEKÄ TUOTTEEN KAUTTA SAATAVILLA OLEVA SISÄLTÖ TARJOTAAN ”SELLAISENAAN” SEKÄ ”SAATAVUUDEN PERUSTEELLA” ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA TAI EHTOJA, JOLLEI MYYNNIN JÄLKEISIÄ PALVELUITA KOSKEVISSA KÄYTÄNNÖISSÄ (LUETTAVISSA OSOITTEESSA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)) NIMENOMAISESTI MUUTA ILMOITETA. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu lapsille.

## Käyttö

DJI Power Expansion Battery 2000 voidaan liittää virta-asemaan akun kapasiteetin laajentamiseksi.

**Kuva A:** Paina kerran tarkistaaksesi jäljellä olevan akun varaustason.

**Kuva B1:** Varmista, että virta-asema on päivitetty viimeisimpään laiteohjelmistoversioon. Sammuta laite ja irrota virtalähde. Käytä mukana tulevaa laajennusakun kaapelia liittääksesi laajennusakun portti ① virta-aseman SDC-porttiin. Pidä virta-aseman virtapainiketta painettuna, laajennusakku kytketty päälle, kun Eb-1 ilmestyy virta-aseman näyttöruutuun.

**Kuva B2:** Virta-asema tukee useiden laajennusakujen liittämistä.

1. Liitä laajennusakun portti ① virta-aseman SDC-porttiin tai edellisen laajennusakun porttiin ②.
2. Liitä laajennusakun portti ② seuraavan laajennusakun porttiin ①.

 • Käyttäjät voivat linkittää virta-aseman DJI Home-sovellukseen ja tarkastella laitteen tietoja tai muokata asetuksia sovelluksessa.

-  • ÄLÄ käytä DJI Power SDC-pikalatauskaapelia liittääksesi laajennusakun suoraan kopterin älykkääseen lentoakkuun.
- Akkuporttien metalliliittimiä EI SAA koskettaa. Kun virta on katkaistu, puhdista metalliliittimet puhtaalla, kuivalla liinalla, jos niissä on havaittavia kertymiä.
  - Aseta laite tasaiselle ja vakaalle alustalle käytön aikana. Varmista, että laite on asianmukaisesti eristetty tulipalovaaran välttämiseksi. ÄLÄ tuki laitteen lämmönpoistoaukkoja.

## Tekniset tiedot

Malli	DYS_2000EB
Lämpötila	Varauksen purkaminen: -10° to 45° C Lataus: 0° to 45° C
Laajennusakun portti	Sisääntulo / Ulostulo: 40,0-58,4 V DC, max 60 A, max 3000 W

FR

## Clause d'exclusion de responsabilité

En utilisant ce produit, vous confirmez avoir lu, compris et accepté les conditions générales de cette directive et toutes les instructions disponibles sur <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000>. SAUF MENTION EXPRESSE DANS LES POLITIQUES DU SERVICE APRÈS-VENTE DISPONIBLES SUR [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), LE PRODUIT AINSI QUE TOUS SES MATÉRIAUX ET TOUT LE CONTENU DISPONIBLE VIA LE PRODUIT SONT FOURNIS « EN L'ÉTAT » ET « SELON LA DISPONIBILITÉ », SANS GARANTIE NI CONDITION. Ce produit n'est pas destiné aux enfants.

## Utilisation

DJI Power Expansion Battery 2 000 peut être connectée à la station électrique pour augmenter la capacité de batterie.

**Figure A :** Appuyez une fois pour vérifier le niveau de batterie restant.

**Figure B1 :** Assurez-vous que le firmware de la station électrique a été mis à jour vers la dernière version. Mettez l'appareil hors tension et déconnectez l'alimentation électrique. Utilisez le câble de batterie d'extension inclus pour connecter le port ① de la batterie d'extension au port SDC de la station électrique. Maintenez le bouton d'alimentation de la station électrique enfoncé et la batterie d'extension sera sous tension une fois que Eb-1 apparaît sur l'écran de la station.

**Figure B2 :** La station électrique prend en charge la connexion de plusieurs batteries d'extension.

1. Connectez le port ① de la batterie d'extension au port SDC de la station électrique ou au port ② de la batterie d'extension précédente.
2. Connectez le port ② de la batterie d'extension au port ① de la batterie d'extension suivante.

 • Les utilisateurs peuvent lier la station électrique à l'application DJI Home et voir les informations de l'appareil ou modifier les paramètres dans l'application.

 • N'utilisez PAS le câble de charge rapide DJI Power SDC pour connecter directement la batterie d'extension à la batterie de vol intelligente de l'appareil.

• NE touchez PAS les bornes métalliques des ports. En cas de dépôts visibles, nettoyez les bornes à l'aide d'un chiffon sec et propre une fois l'appareil hors tension.

• Placez l'appareil sur une surface plane et stable pour l'utiliser. Assurez-vous que l'appareil est correctement isolé pour éviter les risques d'incendie. NE bloquez PAS les événements de dissipation de la chaleur de l'appareil.

## Caractéristiques techniques

Modèle	DYS_2000EB
Température	Déchargement : -10 à 45 °C (14 à 113 °F) Recharge : 0 à 45 °C (32 à 113 °F)
Port de batterie d'extension	Entrée / Sortie : 40,0 à 58,4 V CC, 60 A max., 3 000 W max.

IT

## Limitazioni di responsabilità

Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto, compreso e accettato i Termini e condizioni della presente guida e tutte le istruzioni riportate sul sito <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000> SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE CONDIZIONI POST- VENDITA, DISPONIBILI SUL SITO WEB [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), IL PRODOTTO, TUTTI I MATERIALI E I CONTENUTI DISPONIBILI IN MERITO AD ESSO SONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "IN BASE ALLA DISPONIBILITÀ", SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini.

## Utilizzo

DJI Power Expansion Battery 2000 può essere collegata alla stazione di alimentazione per aumentare la capacità della batteria.

**Figure A :** premere una volta per verificare il livello di carica rimanente della batteria.

**Figure B1 :** assicurarsi che il firmware della stazione di alimentazione sia aggiornato all'ultima versione. Spegner il dispositivo e scollegare l'alimentazione. Utilizzare il cavo della batteria di espansione in dotazione per collegare la porta ① della batteria alla porta SDC della stazione. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione della stazione di alimentazione. La batteria di espansione si accenderà quando sul display della stazione sarà visualizzata la scritta Eb-1.

**Figure B2 :** la stazione di alimentazione supporta il collegamento di più batterie di espansione.

1. Collegare la porta ① della batteria di espansione alla porta SDC della stazione o alla porta ② della batteria di espansione precedente.
2. Collegare la porta ② della batteria di espansione alla porta ① della batteria di espansione successiva.

 • È possibile collegare la stazione di alimentazione all'app DJI Home e visualizzare le informazioni sul dispositivo o modificare le impostazioni.

 • NON utilizzare il cavo di ricarica rapida DJI Power SDC per collegare direttamente la batteria di espansione alla batteria di volo intelligente dell'aeromobile.

• NON toccare i terminali in metallo delle porte. Se si notano accumuli di sporcizia, pulire i terminali con un panno asciutto e pulito quando il dispositivo è spento.

• Durante l'utilizzo, posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile. Assicurarsi che il dispositivo sia correttamente isolato per prevenire i rischi di incendio. NON bloccare le prese d'aria per la dissipazione del calore del dispositivo.

## Specifiche

Modello	DYS_2000EB
Temperatura	Scaricamento: tra -10 °C e 45 °C Ricarica: tra 0 °C e 45 °C
Porta della batteria di espansione	Ingresso / Uscita: 40,0-58,4 V CC, max. 60 A, max. 3000 W

NL

## Disclaimer

Door dit product te gebruiken, geeft u aan dat u de algemene voorwaarden van deze richtlijn en alle instructies op <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000> hebt gelezen en begrepen en dat u ze accepteert. BEHALVE ZOALS UITDRUKKELIJK BEPAALD IN HET BELEID VOOR AFTER-SALESSERVICE DAT BESCHIKBAAR IS OP [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), WORDEN HET PRODUCT EN ALLE MATERIALEN EN INHOUD DIE BESCHIKBAAR ZIJN VIA HET PRODUCT GELEVERD 'IN DE HUIDIGE STAAT' EN OP 'BASIS VAN BESCHIKBAARHEID', ZONDER ENIGE GARANTIE OF VOORWAARDE VAN WELKE AARD DAN OOK. Dit product is niet bedoeld voor kinderen.

## Gebruik

De DJI Power Expansion Battery 2000 kan worden aangesloten op het powerstation om de batterijcapaciteit uit te breiden.

**Figuur A:** druk eenmaal om het resterende batterijniveau te controleren.

**Figuur B1:** zorg ervoor dat de firmware van het powerstation is bijgewerkt naar de nieuwste versie. Schakel het apparaat uit en koppel de voeding los. Gebruik de meegeleverde kabel voor de uitbreidingsbatterij om de poort ① van de uitbreidingsbatterij aan te sluiten op de SDC-poort van het powerstation. Houd de aan/uit-knop van het powerstation ingedrukt, de uitbreidingsbatterij wordt ingeschakeld wanneer Eb-1 op het display van het powerstation verschijnt.

**Figuur B2:** het powerstation ondersteunt het aansluiten van meerdere uitbreidingsbatterijen.

1. Sluit de poort ① van de uitbreidingsbatterij aan op de SDC-poort van het powerstation of de poort ② van de vorige uitbreidingsbatterij.
2. Sluit de poort ② van de uitbreidingsbatterij aan op de poort ① van de volgende uitbreidingsbatterij.

 • Gebruikers kunnen het powerstation koppelen aan de DJI Home-app en de apparaatgegevens bekijken of instellingen aanpassen in de app.

 • Gebruik de DJI Power SDC-snelaadbak NIET om de uitbreidingsbatterij rechtstreeks aan te sluiten op de Intelligent Flight-batterij van de drone.

- Raak de metalen klemmen van de poorten NIET aan. Reinig de metalen klemmen wanneer het apparaat is uitgeschakeld met een schone, droge doek als er vuil zichtbaar is.
- Plaats het apparaat bij gebruik op een vlakke en stabiele ondergrond. Zorg ervoor dat het apparaat goed geïsoleerd is om brandgevaar te voorkomen. Blokkeer de warmteafvoeropeningen van het apparaat NIET.

## Specificaties

Model	DYS_2000EB
Temperatuur	Ontladen: -10 °C tot 45 °C Opladen: 0 °C tot 45 °C
Poort van uitbreidingsbatterij	Ingang / Uitgang: 40,0-58,4 V DC, max. 60 A, max. 3000 W

PL

## Zrzeczenie

Korzystając z tego produktu, użytkownik potwierdza, że przeczytał, rozumie i akceptuje warunki zawarte w niniejszej instrukcji oraz wszystkich instrukcjach dostępnych na stronie <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000>. Z WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH SERWISU POSPRZEDAŻNEGO DOSTĘPNYCH NA STRONIE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUKT I WSZYSTKIE MATERIAŁY ORAZ TREŚCI DOSTĘPNE ZA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SĄ” I NA ZASADZIE „TAK JAK SĄ DOSTĘPNE”, BEZ GWARANCJI ANI WARUNKÓW JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci.

## Użytkowanie

Aby zwiększyć pojemność akumulatora, do stacji zasilania można podłączyć akumulator rozszerzający moc 2000 DJI.

**Rysunek A:** Naciśnij raz, aby sprawdzić pozostały poziom naładowania akumulatora.

**Rysunek B1:** Upewnij się, że stacja zasilania została zaktualizowana do najnowszej wersji oprogramowania sprzętowego. Wyłącz urządzenie i odłącz zasilanie. Użyj kabla dołączonego do akumulatora rozszerzającego moc, aby połączyć port ① akumulatora z portem SDC stacji zasilania. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania stacji zasilania. Akumulator rozszerzający zostanie włączony, gdy na ekranie wyświetlacza stacji zasilającej wyświetli się Eb-1.

**Rysunek B2:** Stacja zasilania umożliwia podłączenie wielu akumulatorów rozszerzających.

1. Połącz port ① akumulatora rozszerzającego z portem SDC stacji zasilania lub z portem ② poprzedniego akumulatora rozszerzającego.
2. Połącz port ② akumulatora rozszerzającego z portem ① następnego akumulatora rozszerzającego.

 • Użytkownicy mogą połączyć stację zasilania z aplikacją DJI Home i przeglądać informacje o urządzeniu lub modyfikować ustawienia w aplikacji.

 • NIE WOLNO używać kabla szybkiego ładowania DJI Power SDC do bezpośredniego połączenia akumulatora rozszerzającego z inteligentnym akumulatorem drona.

- NIE WOLNO dotykać metalowych zacisków na portach. Jeśli na metalowych zaciskach widoczne są ślady osadów, należy je oczyścić czystą, suchą szmatką po wyłączeniu zasilania.
- Podczas użytkowania urządzenie powinno zostać umieszczone na płaskiej i stabilnej powierzchni. Należy upewnić się, że urządzenie jest odpowiednio izolowane, aby zapobiec zagrożeniom pożarowym. NIE WOLNO blokować otworów wentylacyjnych urządzenia rozpraszających ciepło.

## Dane techniczne

Model	DYS_2000EB
Temperatura	Rozładowywanie: od -10° do 45°C Ładowanie: od 0° do 45°C
Port akumulatora rozszerzającego	Wejście / Wyjście: 40,0-58,4 V DC, maks. 60 A, maks. 3000 W

PT

## Exoneração de responsabilidade

Ao utilizar este produto, significa que leu, compreendeu e aceita os termos e condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000>. SALVO CONFORME EXPRESSAMENTE PREVISTO NAS POLÍTICAS PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), O PRODUTO, TODOS OS MATERIAIS E O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS “TAL COMO ESTÃO” E “CONFORME DISPONÍVEIS”, SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER ESPÉCIE. Este produto não se destina a crianças.

## Utilização

A DJI Power Expansion Battery 2000 pode ser ligada à estação de alimentação para expandir a capacidade da bateria.

**Figura A:** Prima uma vez para verificar o nível atual da bateria.

**Figura B1:** Certifique-se de que o firmware da estação de alimentação está atualizado para a versão mais recente. Desligue a alimentação do dispositivo e desligue-o da fonte de alimentação. Utilize o cabo de bateria da expansão fornecido para ligar a porta ① da bateria de expansão à porta SDC da estação de alimentação. Mantenha premido o botão de alimentação da estação de alimentação: a bateria de expansão liga-se quando a indicação aparecer Eb-1 no ecrã da estação de alimentação.

**Figura B2:** A estação de alimentação permite ligar várias baterias de expansão.

1. Ligue a porta ① da bateria de expansão à porta SDC da estação de alimentação ou à porta ② da bateria de expansão anterior.
2. Ligue a porta ② da bateria de expansão à porta ① da bateria de expansão seguinte.

 • Pode ligar a estação de alimentação à aplicação DJI Home para ver as informações do dispositivo ou modificar as definições na aplicação.

 • NÃO utilize o cabo de carregamento rápido DJI Power SDC para ligar diretamente a bateria de expansão à bateria de voo inteligente da aeronave.

- NÃO toque nos terminais de metal das portas. Com o dispositivo desligado, limpe os terminais de metal com um pano limpo e seco se existir qualquer acumulação visível de sujidade.
- Coloque o dispositivo numa superfície plana e estável quando estiver em uso. Certifique-se de que o dispositivo está devidamente isolado para evitar riscos de incêndio. NÃO bloqueie as aberturas de dissipação de calor do dispositivo.

## Especificações

Modelo	DYS_2000EB
Temperatura	Descarregamento: -10 °C a 45 °C (14 °F a 113 °F) Carregamento: 0 °C a 45 °C (32 °F a 113 °F)
Porta da bateria de expansão	Entrada / Saída: 40,0-58,4 V CC, máx. 60 A, máx. 3000 W

PT-BR

## Isenção de Responsabilidade

Ao utilizar este produto, você confirma que leu, compreendeu e aceitou os Termos e Condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000>. EXCETO QUANDO EXPRESSAMENTE DETERMINADO PELAS POLÍTICAS DE SERVIÇOS PÓS-VENDA DISPONÍVEIS NO SITE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS, BEM COMO O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO POR MEIO DO PRODUTO, SÃO FORNECIDOS “COMO ESTÃO” E “SUJEITOS À DISPONIBILIDADE”, SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO. Este produto não se destina a crianças.

## Uso

A DJI Power Expansion Battery 2000 pode ser conectada à estação de energia para expandir a capacidade da bateria.

**Figura A:** Pressione uma vez para verificar o nível restante da bateria.

**Figura B1:** Certifique-se de que a estação de energia esteja atualizada com o firmware mais recente. Desligue o dispositivo e desconecte a fonte de alimentação. Use o cabo da bateria de expansão incluído para conectar a porta ① da bateria de expansão à porta SDC da estação de energia. Pressione e mantenha pressionado o botão de energia da estação de energia; a bateria de expansão será ligada quando Eb-1 aparecer na tela da estação de energia.

**Figura B2:** A estação de energia permite a conexão de várias baterias de expansão.

1. Conecte a porta ① da bateria de expansão à porta SDC da estação de energia ou à porta ② da bateria de expansão anterior.
2. Conecte a porta ② da bateria de expansão à porta ① da próxima bateria de expansão.

 • Os usuários podem vincular a estação de energia ao aplicativo DJI Home e visualizar as informações do dispositivo ou modificar as configurações no aplicativo.

 • NÃO use o cabo de carga rápida DJI Power SDC para conectar diretamente a bateria de expansão à bateria de voo inteligente da aeronave.

- NÃO toque nos terminais metálicos nas portas. Quando desligado, limpe os terminais metálicos com um pano limpo e seco se houver acúmulo visível de sujeira.
- Coloque o dispositivo em uma superfície plana e estável quando estiver em uso. Certifique-se de que o dispositivo esteja devidamente isolado para evitar riscos de incêndio. NÃO obstrua os orifícios de dissipação de calor do dispositivo.

## Especificações

Modelo	DYS_2000EB
Temperatura	Descarregamento: -10° a 45 °C Carregamento: 0° a 45 °C
Porta da bateria de expansão	Entrada / Saída: 40,0-58,4 V CC, máx. 60 A, máx. 3000 W

RU

## Отказ от ответственности

Используя данный продукт, вы подтверждаете, что прочитали, поняли и приняли условия пользовательского соглашения данного руководства и все инструкции на странице <https://www.dji.com/power-expansion-battery-2000>. ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ЯВНЫМ ОБРАЗОМ ПРЕДУСМОТРЕННЫХ В ПОЛИТИКАХ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ, ДОСТУПНЫХ ПО АДРЕСУ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ДАННЫЙ ПРОДУКТ И ВСЕ ДОСТУПНЫЕ С НИМ МАТЕРИАЛЫ И ИХ СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ НА УСЛОВИЯХ «КАК ЕСТЬ» И «ПО МЕРЕ ДОСТУПНОСТИ» БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ ИЛИ УСЛОВИЙ. Данный продукт не предназначен для детей.

## Применение

Для увеличения емкости аккумулятора к зарядной станции можно подключить дополнительный аккумулятор DJI Power Expansion Battery 2000.

**Рис. А** Нажмите один раз для проверки оставшегося уровня заряда аккумулятора.

**Рис. В1** Убедитесь в том, что программное обеспечение зарядной станции обновлено до последней версии. Выключите устройство и отсоедините его от источника питания. Используйте прилагаемый кабель дополнительного аккумулятора для подключения порта ① дополнительного аккумулятора к порту SDC зарядной станции. Нажмите и удерживайте кнопку питания зарядной станции; когда на дисплее зарядной станции появится сообщение Eb-1, дополнительный аккумулятор будет включен.

**Рис. В2** Зарядная станция поддерживает подключение нескольких дополнительных аккумуляторов.

1. Подключите порт ① дополнительного аккумулятора к порту SDC зарядной станции или к порту ② предшествующего дополнительного аккумулятора.
2. Подключите порт ② дополнительного аккумулятора к порту ① следующего дополнительного аккумулятора.

---

 Пользователи могут связать зарядную станцию с приложением DJI Home и просматривать информацию об устройствах и изменять настройки в приложении.

---

 НЕ используйте кабель быстрой зарядки DJI Power SDC для прямого подключения дополнительного аккумулятора к аккумулятору Intelligent Flight Battery дрона.

• НЕ касайтесь металлических контактов портов. Когда питание выключено, при наличии налета очистите металлические контакты чистой сухой тканью.

• Устройство во время использования должно находиться на ровной и устойчивой поверхности. Во избежание опасности возгорания убедитесь в том, что устройство изолировано надлежащим образом. НЕ закрывайте вентиляционные отверстия устройства для отвода тепла.

---

## Технические характеристики

Модель	DYS_2000EB
Температура	Разрядка: от -10 до +45 °C Зарядка: от 0 до 45 °C
Порт дополнительного аккумулятора	Вход / Выход: 40,0–58,4 В пост. тока, макс. 60 А, макс. 3000 Вт

# Compliance Statement

EU & UK Compliance Notice



**EU Compliance Statement:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.

hereby declares that this device (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Regulation (EU) 2023/1542 and Directive 2014/30/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**GB Compliance Statement:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.

hereby declares that this device (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electromagnetic Compatibility Regulations 2016, The Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008 (as amended) and the Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (as amended).

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance).

**Declaración de cumplimiento UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) está en conformidad con los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes del Reglamento (UE) 2023/1542 y la Directiva 2014/30/UE.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**EU-verklaring van overeenstemming:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Verordening (EU) 2023/1542 en Richtlijn 2014/30/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Declaração de conformidade da UE:** A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes do Regulamento (UE) 2023/1542 e Diretiva 2014/30/UE.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Dichiarazione di conformità UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti del regolamento (UE) 2023/1542 e della direttiva 2014/30/UE.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Déclaration de conformité UE :** Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD déclare que cet appareil (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la Règlement (UE) 2023/1542 et Directive 2014/30/UE.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**EU-Compliance:** Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Verordnung 2023/1542 und der Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findest du online auf [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Декларация за съответствие на ЕС:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че това устройство (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Регламент (ЕС) 2023/1542 и Директива 2014/30/ЕС.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

**Prohlášení o shodě pro EU:** Společnost SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. tímto prohlašuje, že tohle zařízení (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením nařízení (EU) 2023/1542 a směrnice 2014/30/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**EU-oversensstemmelseserklæring:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.

erklærer hermed, at denne enhed (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i forordning (EU) 2023/1542 og direktiv 2014/30/EU.

Der er en kopi af EU-oversensstemmelseserklæringen tilgængelig online på [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ:** Η SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/1542 και της Οδηγίας 2014/30/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

**ELI vastavuskiinus** Käesolevaga teatab SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., et see seade (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) vastab määruse (EL) 2023/1542 ja direktiivi 2014/30/EL oluliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega.

ELI vastavusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktadress ELis: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

**Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams** Bendrovė „SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.“ tvirtina, kad šis prietaisas (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) atitinka Reglamentą (ES) 2023/1542 ir Direktyvos 2014/30/ES esminius reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopiją galite rasti adresu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

**ES atbilstības paziņojums:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ar šo apliecinā, ka šī ierīce (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) atbilst Regulai (ES) 2023/1542 un Direktīvas 2014/30/ES būtiskajām prasībām un citiem attiecīgiem noteikumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

**EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. ilmoittaa täten, että tämä laite (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) on asetuksen (EU) 2023/1542 ja direktiivin 2014/30/EU olennaisien vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**RÁITEAS Comhlíonta an AE:** Dearbhaíonn SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. leis seo go bhfuil an gléas seo (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) huwa konformi mar-riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile Rialachán (AE) 2023/1542 agus Treoir 2014/30/AE.

Tá cóip de Dhearbhú Comhreireachta an AE ar fáil ar líne ag [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hawnhekk tididkijara li dan l-apparat (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) huwa konformi mar-rikwiziti essenzjali u dispozizzjonijiet rilevanti oħra tar-Regolament (UE) 2023/1542 u d-Direttiva 2014/30/UE.

Kopja tad-Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli online f-isit [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Indirizz ta' kuntant tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

**Declaratia UE de conformitate:** Prin prezenta, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declară faptul că acest dispozitiv (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Regulamentului (UE) 2023/1542 și Directivei 2014/30/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

**Izjava EU o skladnosti:** Družba SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da ta naprava (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Uredbe (EU) 2023/1542 in Direktive 2014/30/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletni strani [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

**EU Izjava o skladnosti:** Tvrtka SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je ovaj uređaj (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Propisa (EU) 2023/1542 i Direktive 2014/30/EU.

Kopija EU Izjave o skladnosti dostupna je na mrežnoj stranici [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

**Vyhlasenie o zhode EÚ:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2023/1542 a smernice 2014/30/EÚ.

Kópia tohto Vyhlasenia o zhode EÚ je k dispozícii online na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

**Deklaracja zgodności UE:** Firma SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. niniejszym oświadcza, że przedmiotowe urządzenie (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami rozporządzenia (UE) 2023/1542 i dyrektywy 2014/30/UE.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

**EU megfelelősségi nyilatkozat:** A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.

ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) megfelel a 2023/1542/EU rendelet és a 2014/30/EU Irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezésének.

Az EU megfelelősségi nyilatkozat másolata elérhető a [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) oldalon

EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

**EU-försäkran om efterlevnad:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. härmed förklarar att denna enhet (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i förordning (EU) 2023/1542 och direktiv 2014/30/EU.

En kopia av EU-försäkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Yfirlýsing um fylgni við reglur ESB:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.

lýsir hér með yfir að þetta tæki (DJI Power Expansion Battery 2000(DYS\_2000EB)) hlítir tilskyldum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum ESB reglugerðar 2023/1542 og tilskipunar 2014/30/ESB.

部件名称	有害物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	邻苯二甲酸二正丁酯 (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 (DIBP)	邻苯二甲酸丁基苯酯 (BBP)	邻苯二甲酸二(2-乙基)己酯 (DEHP)
线路板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。（产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求）



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)